

  
**СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ  
«ТЕХНОПРОГРЕСС»**  
**ЗАРЕГИСТРИРОВАНА ФЕДЕРАЛЬНЫМ АГЕНТСТВОМ  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**  
**РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР РОСС RU.3293.04TX00**

Орган по сертификации  
Общество с ограниченной ответственностью «РусПромГрупп»  
Регистрационный номер СДС.ТП.ОС.001125-13

## РАЗРЕШЕНИЕ

**на применение Знака соответствия  
Системы добровольной сертификации  
"ТЕХНОПРОГРЕСС"**

разрешает применение Знака соответствия Системы  
добровольной сертификации продукции, работ и услуг,  
систем менеджмента "ТЕХНОПРОГРЕСС"

**Разрешение выдано**

**АО "СГ-транс"**

**119048, г.Москва, Комсомольский пр-кт, д.42, стр.3**

**ИНН 7740000100**

на основании сертификата № СДС.ТП.СМ.07124-15 от 03.09.2015 г.

Настоящее разрешение выдано в порядке переоформления  
сертификата соответствия № СДС.ТП.СМ.05717-14 от 17.10.2014 г.  
Срок действия разрешения с 03 сентября 2015 г. до 17 октября 2017 г.

**Условия применения Знака соответствия:** фирменные бланки  
предприятия, рекламные и печатные издания, договоры.

Руководитель ОС

  
Н.А. Морозова



047367



  
**FEDERAL AGENCY  
FOR TECHNICAL REGULATION AND METROLOGY  
THE VOLUNTARY CERTIFICATION SYSTEM  
«TECHNOPROGRESS»**

Registration No: POCC RU.3293.04TX00

The Certification Body  
Limited Liability Company "RusPromGroup"  
Registration number СДС.ТП.ОС.001125-13

**CERTIFICATE OF CONFORMITY**

N СДС.ТП.СМ. 07124-15

Has been issued to **JSC "SG-trans"**

**Komsomolskiy ave. 42, bld. 3, Moscow, 119048, Russia**

**ITN 7740000100**

**THIS IS TO CERTIFY THAT  
Integrated Management System**

**as applied to the activities on the transportation of loads by rail and other types  
of transportation, technical maintenance and repair of rolling stock on the railway  
transport, loading and unloading activities by railway transport, receipt,  
storage and sale of liquefied petroleum gases and petroleum products**

**COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF  
GOST ISO 9001-2011 (ISO 9001:2008), GOST R ISO 14001-2007  
(ISO 14001:2004), GOST R 54934-2012 (OHSAS 18001:2007)**

This certificate is issued as part of re-execution of Certificate of Conformity  
N СДС.ТП.СМ.05717-14 dated October 17, 2014

Issued:  
September 03, 2015

  
\_\_\_\_\_  
**N.A. Morozova  
Head of Certification  
Body**



Expires:  
October 17, 2017

  
\_\_\_\_\_  
**O.E. Kofanova  
Chairwoman of  
Commission**

The Present Certificate obligates the Company to sustain the quality of executed works in compliance with the  
Standard mentioned above. That will be under control of the Certification Body of «TECHNOPROGRESS»  
System and to be examined by annual inspections





**FEDERAL AGENCY  
FOR TECHNICAL REGULATION AND METROLOGY  
THE VOLUNTARY CERTIFICATION SYSTEM  
«TECHNOPROGRESS»**

Registration No: POCC RU.3293.04TX00

The Certification Body  
Limited Liability Company "RusPromGroup"  
Registration number СДС.ТП.ОС.001125-13

**AUTHORIZATION**

**For the use of the conformance mark of the voluntary  
certification system «TECHNOPROGRESS»**

**This authorization gives the right to use the conformance Mark of the  
voluntary certification System for products, works and services, as well as for  
Management Systems «TECHNOPROGRESS»**

**This Authorization has been issued to**

**JSC "SG-trans"**

**Komsomolskiy ave. 42, bld. 3, Moscow, 119048, Russia**

**ITN 7740000100**

On the grounds of certificate N СДС.ТП.СМ.07124-15 dated September 03, 2015

This authorization is issued as part of re-execution  
of Certificate of Conformity N СДС.ТП.СМ.05717-14 dated October 17, 2014

The validation of the Authorization is from September 03, 2015 up to October 17, 2017

**Terms of the use of the conformance Mark:** letterheads of the Company,  
advertising materials and printings, contracts.

**Head of Certification Body**

**N.A. Morozova**





  
**СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ  
«ТЕХНОПРОГРЕСС»**  
**ЗАРЕГИСТРИРОВАНА ФЕДЕРАЛЬНЫМ АГЕНТСТВОМ  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**  
РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР РОСС RU.3293.04TX00

Орган по сертификации  
Общество с ограниченной ответственностью «РусПромГрупп»  
Регистрационный номер СДС.ТП.ОС.001125-13

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ СДС.ТП.СМ.07124-15

выдан АО "СГ-транс"

119048, г.Москва, Комсомольский пр-кт, д.42, стр.3

ИНН 7740000100

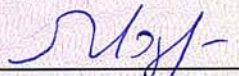
**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ УДОСТОВЕРЯЕТ**  
**Интегрированная Система Менеджмента**

применительно к деятельности по транспортированию грузов железнодорожным  
и иными видами транспорта, техническому обслуживанию и ремонту подвижного  
состава на железнодорожном транспорте, погрузо-разгрузочной деятельности  
на железнодорожном транспорте, приему, хранению и реализации  
сжиженных нефтяных газов и нефтепродуктов

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ**  
**ГОСТ ISO 9001-2011 (ISO 9001:2008), ГОСТ Р ИСО 14001-2007**  
**(ISO 14001:2004), ГОСТ Р 54934-2012 (OHSAS 18001:2007)**

Настоящий сертификат выдан в порядке переоформления сертификата  
соответствия № СДС.ТП.СМ.05717-14 от 17 октября 2014 года

Дата выдачи  
03 сентября 2015 года

  
\_\_\_\_\_  
**Н.А. Морозова**  
Руководитель органа  
по сертификации



Срок действия до  
17 октября 2017 года

  
\_\_\_\_\_  
**О.Е. Кофанова**  
Председатель комиссии

Настоящий сертификат обязывает организацию поддерживать состояние выполняемых работ  
в соответствии с вышеуказанным стандартом, что будет находиться под контролем органа по сертификации системы  
«ТЕХНОПРОГРЕСС» и подтверждаться при прохождении ежегодного инспекционного контроля

**047366**